

EL VALLÉS

Setmanari autonomista

Preus de subscripció

ESpanya, trimestre, 1'50 Ptas.
 EXTRANGER, semestre. 4'50 »
 Número corrent, 10 cèntims. Atrassat, 20 id.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Bletjós, 31. - GRANOLLERS

Anuncis y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

ELS ORIGINALS NO 'S TORNEN

La roca Tarpeya

Ja tenim governador nou. Com l'esquirol que 's passa tot el temps donant voltes á la cilíndrica gávia, el govern no sab fer altra cosa pera resoldrer el problema catalá que empenyer eternament la roda de governadors. Fins are al Govern Civil de Barcelona hi han anat deixant despulles del seu prestigi polítich personatjes de segona fila; are comensa la tanda dels capitosts, ex-ministres, sumitats florides de la política espanyola que anirán engroixint la grossa pila dels fracassats.

Tot estadista serio qui, davant d'un problema com el que s'está desenrotllant á Catalunya, se proposés, no ja resoldrel, que aquestes evolucions humanes no les resol un home ni un govern, ni una dinastia, sino aconduirlo sincerament pera que per virtut de sa propia naturalesa anés caminat cap á solucions emanades de sa propia virtualitat, hauria comensat per posar al davant del govern civil de Barcelona á un home de excepcionals condicions y sobre tot d'un fondo coneixement de les qüestions que havien de plantejarse necessariament durant la seva gestió. No seré jo qui li disputi al senyor Cobian totes les dots d'intel·ligencia, de sinceritat, d'honradesa que 's vulgui; pero sí que 's pot assegurar que un governador de Barcelona á qui s'envia en circumstancies y ab atribucions especials, y quina primera declaració es la de que desconeix en absolut la situació y alcans dels problemes que 's desenrotllen á Catalunya, se trova perfectament inhabilitat pera exercir el comandament suprém de la nostra *provincia*, de la mateixa manera que es inepte pera practicar ab profit una carrera, aquell qui d'estudiant s'ha passat tot el curs badant, y al arribar els exámens assoleix tot just l'aprovació del curs ab fatigues y apressaments d'última hora.

Aquesta ignorancia, palesament confessada per en Cobian, es la garantia mes segura del seu vinent fracás; perquè les coses pera saberles, cal estudiarles á fons y pausadament á mida que evolucionen, encara que s'hagi sigut ministre.

Y el problema catalá, pera coneixel en tota sa magnitud y trascendencia, no pot estudiarse de lluny. Cal haverlo viscut, cal conèixer el nostre caracter, haver respirat el nostre aire, y après quelcom de les nostres costums, de la nostre història, dels nostres ideals.

El governador que vinga á Barcelona volguent tallar los coses ab el patró que á Madrid li haurán fet expres, el que s'empenyi en

veurelas, no tal com son, sino tal com ell vol que siguin, ja pot tenir per segur que s'estrellara en semblant empresa. Tant sols una crisi prematura, á que ja estem tant acostumats, pot salvar al Sr. Cobian de la propera caiguda.

Y després ¿qué? Regular ja no será possible. Portar després un governador de *menor cuantia*, fora un llastimós pas enrera; fora la mes vergonyosa confessió, de la derrota. La renglera de personatjes *d'altura* haurá de se guit indefectiblement mentres el govern s'empenyi en resoldrer la qüestió catalana ab la aplicació de prestigis polítichs. El pecat d'origen que porten tots aquets prestigis, els deixarà fets una llastima á les portes del Govern Civil de Barcelona. Un á un anirán passant per aqui com á pel·lícula cinematogràfica, entornantsen moixos y quallevats dret á Madrid, sense adonarse de que la causa de son fracás es l'haver agafat el rave per les fulles. El Govern Civil de Barcelona ha de ser la roca Tarpeya dels polítichs espanyols.

E. XALABARDER.

CLAR Y CATALÁ

El «papu» creix desmesuradament.—Ara diu que no existeix cap papu.—Contradicció.—¿En que quedém?

Y torna ab la manía del separatisme.

«A medida que se relajaban los vínculos de disciplina social, que se arruinaba el país, que se perdía la fe en ideales superiores, surjía el separatismo en Vizcaya y en Cataluña. Ya está fermentado en Galicia donde lo contiene la sangría de la emigración. Ya apunta en Andalucía, donde le sirve de dique el problema agrario.»

El papu ha adquirit dimensions colossals. Vizcaya, Catalunya, Andalucía, Galicia.... ¡Embolica que fa fort! pero no s'espantin: á las pocas ratllas ja no s'enrecorda, y destrueix rotundament lo que acaba d'afirmar.

«Mas yo no creo que en el fondo de esta variedad de sentimientos separatistas ó desafectos á España, existan un odio irreductible; yo no creo que el odio es á la patria. Hay una gran confusión que conviene y que urge dilucidar y esclarecer, porque, si no, va á resultar que yo también soy separatista y antipatriota. Porque yo odio á la España oficial, al Estado, á la nación tal como está constituida.»

Aquest párrafo se dona clatelladas ab tot lo que ha dit avans. ¿En que quedem? Aquell castell de *miradas hostiles y música y centros organizados y diarios*, etc. etc., tot se n'ha anat á can Pristaus; tot queda destruït. Y després d'haverlo atrapat en semblant *renuncio*, ja no cal que parlem d'aquest separatisme, que ell confessa que no existeix.

Y no he copiat els tres ó quatre párrafos següents, perquè potser me costaria estrenar la lley de jurisdiccions.

En Lerroux contra'l Jurat

Y ara ve lo monstruós, lo inconcebible en un home qu'es diu demócrata y lliberal.

«Hubo en los tribunales ordinarios negligencia para perseguir y condenar. Exigirles responsabilidad ó suprimirles, ésto sería lo cuerdo.»

¿Quins son aquets tribunals ordinaris, als qu'en Lerroux tracta de castigar ó suprimir? La resposta es clara: el tribunal de fet, ó Jurat; el tribunal de dret, ó siga el constituït pels magistrats, no es *suprimible*; además tampoch es arbitre de condemnar; se limita solzament á aplicar la pena que la lley senyala pera cástich del delictes, segons el veredictes que dona el Jurat; quant á la pregunta dels magistrats, de si el processat es culpable, el Jurat contesta: No, els hi es impossible condemnar, y quan contesta: Si, els hi sería impossible absoldrel, encare que volguessin; no tenint més remey que atendres al veredictes del Jurat.

Además no es possible acusar als tribunals de dret de negligencia. Precisament ha passat tot lo contrari; quan el fiscal ha demanat revisió per nou jurat, la Sala hi ha accedit, y quan un segon Jurat ha confirmat el veredictes d'inculpabilitat qu'havía donat el primer, el fiscal ha presentat recurs de casació, portant la causa á Madrid.

El tribunal de dret no ha pecat donchs de negligent, demostrant, per el contrari, un zel, que deu haber entusiasmats á n'en Lerroux; pero els Jurats l'han disgustat, perquè han donat veredictes d'inculpabilitat que han jutjat als periodistas; y ell tot enfadat els acusa de negligents y diu que lo *acuerdo* sería suprimirlos. ¡Bien! demócrata. Aixís m'agradan els homes, que's treguin la careta.

En Lerroux no pot permetre que hi hagi premsa que pensi diferent qu'ell, ni que hi hagi Jurats que declarin innocents als periodistas qu'ell voldria enviar á presiri.

Sapigut es que'ls delictes calificats d'opinió consisteixen en tenir opinió diferenta dels homes que governan, y en Lerroux també declara delictes, tenir diferenta opinió de la d'ell. ¡Pobres de nosaltres qu'aquest home manés algún dia!

Marcel RIU.

L'ORFE

Ja no tinch l'amor,
 l'amor que 'ns esguarda,

que 'ns dona dalit,
que 'ns para los braços,

Ja no tinch l' amor
que de nins ens guarda,
que de grans ens vol,
que de vells ens ayma.

Ja no tinch l' amor
de pare ni mare,
l' amor verdader
que en el cor se tanca.

Ja correré sol
per el mon de farsa,
que no tinch ningú...
que á mi ningú m' ayma.

N' hi quedat ben sol
en la terra ingrata...
¡ay, com ho faré
sens pare ni mare!..

Fritz GLUCK.

Badalona.

NOTES

Dos amichs nostres han sigut objecte de senyalada distinció per part de la classe agrícola catalana, acoblada dins la Federació Agrícola Catalana Balear, en número d' unes cent vint entitats.

En Salvador Dachs, President de la Cambra Agrícola del Vallés, ha sigut nomenat Vis-president, portant ab tal motiu la representació de tots els organismes agrícoles de Catalunya y Balears.

En J. Maspons y Camarasa, Director de la Revista de dita Cambra, ha sigut nomenat Secretari de la Federació, càrrech que fins ara havia desempenyat el senyor Dachs.

Felicitém coralment als nostres bons amichs y entusiastes companys.

**

Ha obtingut Diploma d' Avicultor, ab la nota de Sobressalient, en la Granja Avícola d' Arenys de Mar, l' intel·ligent jove don Alfons Mas y Maspons, de Palaudaries (Llissá d' Amunt).

La enhorabona.

**

—Sulfats de Coure DEBRIEG.—D' acció segura y aplicació senzilla y econòmica.

Dipòsit y venda: Manel Tort.—Granollers.

**

El *Productor Literario* de Barcelona obra un concurs pera premiar al autor del millor treball sobre la personalitat literaria filosòfica del famós dramaturg Ibsen.

Els treballs podrán ser redactats en castellá, catalá, francés, etc. El premi consistirà en 200 pessetes en metálich y la colecció completa de les obres en francés de dit dramaturg.

**

Hem rebut el nombre corresponent al mes de Juny de l' important *Revista de la Cámara Agrícola Oficial del Vallés*, qual sumari es el següent:

«Una treta del Govern». — «Defensa contra la pedra. III». — «La Càtedra d' Agricultura». — *Secció Legislativa*: «Aprofitament d' Aygues» (continuació). — *Crónica*. — *Folletí*.

**

El regidor del Ajuntament de Bigas y Riells senyor Garulera ens ha remés un ben escrit

follet en el que hi exposa la situació violenta en que 's trova dintre aquell municipi, y hi combat el caciquisme allí imperant.

En parlarém detingudament en la corresponent secció.

**

Hem rebut la important revista francesa *Mercur de France* corresponent al 15 de Juny. Además de varis importants treballs de notables firmes, publica un extens estudi sobre "La qüestió catalana", en el que 's demostra palpablement que 'ls periodistes francesos tenen notícies mes exactes del nostre moviment autonomista que 'ls mateixos madrilenys.

Ja en parlarém, y fins potser farém de que 'ls nostres lectors assaboreixen les veritats del avant dit article.

**

Havém rebut el cartell dels Jochs Florals de Badalona. Formen el Jurat Calificador per la part literaria els senyors Ignasi Iglesias, President; Joseph Aladern, F. Feliu y Vergés, Carles Costa, Xavier Parés y Alfons Maseras, Vocals; Miquel Balmes, Secretari. El Jurat Musical el componen els senyors García Robles, Alió y Borrull.

Els treballs deurán ser escrits en llengua catalana y endressats a nom del Secretari del Jurat, carrer Real, 99, per tot el mes de Juliol.

**

Tallém d' un periódich de Vich, les següents curioses notícies:

Els obrers d' aquesta localitat senyors Bernat Codina, Ramon Tubau y Ramon Suñé en atent comunicat ens pregunten fem constar lo següent:

Que en les darreres eleccions de diputats á Corts el senyor Huelin els encomenà la celebració d' un *meeting* al Teatre Principal d' aquesta Ciutat y una porció de treballs per afavorir la seva elecció donantlos paraula de pagarlos tots els gastos que a tal objecte fessen y els jornals que hi empleessen, mes acabada que fou l' elecció marxá dit senyor sense haver complert el compromís contret.

Que després mes tart una comissió l' aná á veure reclamantli el deute y de nou els prometé pagarlos dintre vuyt dies Passaren aquests y varis mesos y li escrigueren varies cartes sense resultat y allavors l' anaren á veure á Barcelona contestantlos que no podia ó no volia pagarlos.

Intentaren encara fer mediar en ses reclamacions als Diputats provincials per aquest Districte, infructuosament també

Y quan després de tantes promeses incumplertes han interposat demanda devant el Jutjat Municipal d' aquí Vich el senyor Huelin ha interposat qüestió de competència devant el Jutjat de son districte á Barcelona creient sens dubte que per manca de recursos no podrán els comunicants seguir el judici á Barcelona

Tot aixó ens pregunten fem a saber á fi de que 'l públich s' enteri y jutji el comportament del senyor Huelin.

Una sessió sobre el Ball de Gitanes

Aviat, probablement dissapte vinent, se donará una interessantíssima sessió á Granollers dedicada exclusivament al ball de gitanes, com á recort de la visita que feu á Granollers el Centre Excursionista de Catalunya, ab ocasió en que 's ballaven gitanes pel darrer Carnestoltes.

La sessió la donará l' Ateneu Obrer, però s' efectuará en un esbarjós local, al objecte de que hi cápiga forsa gent. La entrada serà per invitació.

Aquesta sessió, donada dies passats al Centre Excursionista, se reproduirà aquí en igual forma, ab la sola diferència que l' aparell de projeccions, serà el que posseeix el senyor Serra y Dachs.

Pera avensar alguna idea de lo que ve á ser aquest estudi del "Ball de Gitanes", reproduirém á continuació, lo que va publicar un diari de Barcelona, al donar compte de la sessió del Centre Excursionista.

Diu així:

"El senyor Maspons y Camarasa va donar a conèixer un notable treball explicant lo que és aquest espectacle, les seves diferències segons els temps y les diverses localitats; describintlo bellament y fent notar el seu caràcter exòtich, ab tot y lo arrelat que està en les costums.

Avaloren l' estudi del senyor Maspons, multitud de consideracions sociològiques y curioses notes folklòriques y populars, de les que'n feu deduccions ben originals y escayentes.

Se projectaren diferents vistes segons pulcrés clixés dels senyors Font, Fages, Biada y Cuyás

Al propi temps, el senyor Masó y Goula doná a conèixer al piano tota la música que s' ha utilitzat en diferents temps y pobles pera'l ball, tenint ocasió de mostrar algunes melodies de bell cayent popular Gran és el treball de recolecció que ha portat a terme'l senyor Masó y Goula, demostrant que ha tingut de passarhi molt temps y d' emplearhi no poch viatges

Lo moteix el senyor Maspons que 'l senyor Masó, foren molt aplaudits per la distingida concurrència, en la que hi abundaven les senyores, que ocupava totalment el local del Centre."

Notes polítiques

Ja tenim Ministeri nou, ministeri d' istiu.

En Lopez Dominguez es l' home que 'ns ha de fer la felicitat durant l' época de calor.

Pero senyors ¿quant s' ha d' acabar aquesta indigna comedia?

En Cobián ha sigut nomenat Governador Civil per aquesta provincia.

¡Si hem guanyat, ja!... Abans qualsevol era bo pera Governador de Barcelona; ara te de ser Duch ó ex-Ministre. Demostració clara es aquesta de que les coses han cambiat. Si abans qualsevol era bo per Governador, ara qualsevol es bo per Ministre.

¡Quins cambis, Mare de Deu!

¿Tindrém eleccions? Es de pensar que per ara no; perquè sí els governants no s' accontenten ab les Corts que tenen ara, menos s' accontentaran ab les que tinguen després.

A les quatre provincies catalanes es impossible que 'ls hi surti un sol diputat

Catalunya els fa romiar molt; tant, que per Ella procurarán no fer eleccions.

Y si 'n fan se veurán ab una vergonya.

¿Que hi farà en Cobián á Barcelona? Lo mateix que tots els que hi han hagut abans d' ell: *Patria y Monarquía*; arreglar altra vegada la maleta y tocar el dos sense gayres compliments.

No estarém contents, fins que per Governador ens vingui en Moret en persona. Ab una altra empena ja 'l tindrém.

Som aixís els catalans.

R. R. y S.

Crònica Comarcal

Caldas.

Dilluns va estar aquí el nostre distingit amich senyor Maspons y Camarasa, el qui juntament ab D. Salvador Boquet, propietari del Prat de Dalt, va passar el dia en dita finca, examinant papers de la casa.

Cercaven y segons notícies foren molt afortunats, cartes del gran filòsof català Jaume Balmes, dirigides als antecessors del senyor Boquet, ab els qui en Balmes hi estava molt relacionat.

La immortal obra *El Criterio* va ser escrita al Prat de Dalt en època calamitosa per en Balmes y per tot el país y de tot aixó y d'altres curiositats posades de manifest en les cartes trobades, ne donarà compte el senyor Maspons en la sessió necrològica que dilluns, com cada any, se celebrarà solemnement a Vich, a honor d'el insigne pensador català. A dita sessió hi ha sigut convidat el senyor Boquet, per la societat "Catalunya Vella" organitzadora de la festa.

El dia 27 de Juny últim a les 11 de la nit, va declarar-se un incendi en el magatzem de bimets y taller pera la confecció de coves de D. Pau Casabayó, siguent tan l'increment que varen pendre les flamarades que's feu inutil tota tentativa pera extingir el foc. La circumstancia de ser un edifici aïslat, feu que no's propagués a les cases veïnes. Les perdues materials son de bastanta consideració. El edifici y efectes estaven assegurats a la Comp.^a «La Unión y el «Fénix Español.»

Preus del últim mercat: ous, 1'15 pesetas dotzena; monjetes ganxet, 3 pessetas quartá; patates, 0 pessetes quintá; gallines, de 12 a 15'50 pessetes parell; pollastres, de 5 a 7 pessetes parell.

S'està procedint al adoquinat de la Plassa del Dr. Robert. Serà una gran millora.

Llerona.

Se coneix que estém en plé istiu, puig que tenim a les famílies següents: Donya Francisca Camp, viuda de Compte, en sa casa payral Santa Digna; ademés tenim les famílies Quingles, Pont, Tous. No mes ens falten pera completar la colonia, les famílies Trías y Fages que ab molt desitj les estém esperant.

Com varem anunciar en el número últim, referent a lo desastrós del repartó de consums, dimecres dia 4 del corrent, a les 10 del matí, hi va haver la Junta d'agravis, y després d'haver llegit totes les reclamacions (que per cert eren justes per totes les persones de sa criteri) l'Alcalde ab aquella tranquil·litat que'l distingeix, digué que s'havia fet el repartó ab tota equitat y conciencia y que per lo tant desestimaba les instancies tan verbals com escrites, per no considerarles justes, y preguntant als demés companys quina resolució prenien, se veu que no tenen voluntat propia, puig que algún respongué que ell d'adheria a lo que fes l'Alcalde.

¿A quin país estém? Sols els quatre dignes regidors que per res han intervingut en tan desastrós repartó, varen formular protesta, qual protesta el senyor Secretari no la va voler consignar al acta. ¿Quina falta de respecte a la llei!

La sort que 'ls vexats, convensuts com están de que aquí se 'ls ha de tractar despotícament, varen requerir a un senyor notari, el qui prengué acta de tot lo que va passar.

Es escandalosíssim aquest estat de Llerona; aquí no hi ha ordre, autoritat, ni vergonya, ni ningú que la imposi.

Mollet.

Els pagesos se neguitejen per retrassarselshi el batre degut al temps plujós y insegur que fá. Enguany la cullita del blat produirà moltes decepcions, puig que ab molt bulto se traurá poch grà

Tenim un Alcalde que de cap manera pot estar quiet. Figúrinse que la nit del dissapte al diumenge passat se li acudí fer de sereno per assegurar-se de si les ordres per éll donades se complien, trovant el café ex-Trianon obert a fora d'hora reglamentaria. Per averiguar si era cert que algunes persones amigues d'estirar l'orella al Jordi se tancaben dintre l'establiment per poder seguir la sua tasca fins el sol sortit, s'abstingué l'Alcalde de dir res al cafeter del Trianon, y quan vegé que les portes se tancaben sens que haguessen sortit aquelles persones que ell hi havia vist, se decidí trucar y entrar al esmentat café, acompanyat d'una parella de mossos de l'escuadra, sorprenent a unes 10 persones que jugaven, no se sab a quin joch, puig que tenfen temps de variar qualsevulga joch que estessin fent quan trucaren. Entre els jugadors y actuaba de devanter, hi havia el segon tinent d'Alcalde d'aquest Ajuntament don Camil Busquets, que tothom recordarà aquest nom per esser publicat pels diaris com a primer suscrit al sens nombre de recursos que contra el nostre Alcalde han dirigit els regidors alsinistes al senyor Governador, y que ultimament la Comissió Provincial ha informat favorablement a la veritat y a la rahó. Aquest senyor Busquets que aquí se 'l considera com a pinxo del senyor Alsina, y que ja ho havia sigut d'un altra personalitat, a qui, y gracies a alguns rebessos donats en certa reunió, deu l'haver arribat a esser *segundo Teniente de Alcalde*, s'ha posat sobtadament tant delicat de salut que 's vegé obligat a presentar un paper com si volgués esser la dimissió de regidor, fundada en necessitar el temps per restablirse.

L'Ajuntament al enterarse de dit paper escrit pel senyor Alsina y firmat ab dos noms que diuen tots dos *Camilo Busquets*, acordá contestar a dit senyor regidor la manera que debia presentar y fundar la dimissió, si es que ho volgués ferho de serio.

Ja deu haver quedat tranquil el senyor Alcalde al enterarse de la naturalesa dels carrecs (24 no mes) que li dirigeixen uns quans vehins d'aquí, y que tant bombo ha mogut el senyor Alsina ab el referit recurs de queixa. Els firmans son: dos tenders, els senyors Vila y Paradell que per rahó de sérloshi repassats els seus géneros y havérselshi publicat les cantitats que reberen en temps del poderós Alsina, en pago de géneros no prou justificats, no tenen cap simpatia per l'actual Alcalde; mitja dotzena d'inconscients, que ni la firma saben posar d'una manera intel·ligible; el valent y ufanós Paxaró que desafia a tot lo que no té regust de caciquisme, y finalment el senyor Alsina com a manador de tots els altres, son els firmants del esmentat recurs, total 14 firmes recullides a grans prechs y súpliques entre 'ls concurrents al café ex-Trianon.

Aquesta gent son els que demanen la bona administració, quant la major part d'ells no l'han coneguda per sa casa.

Granollers.

Dilluns va celebrar la seva festa el barri de Santa Elisabet.

Al matí se feu passada, anant a refrescar a la font del parch de la Estació de Fransa.

A les 12, hi hagué tronada.

A les 2 de la tarde, concert al mitj del carrer, hont tots els vehins prenien café en una llarga taula. Passaven de cent els assentats al vol de la taula.

A les 5 y a les 10, ball.

La orquesta encarregada del programa de dits fes-

teigs era la «Nova Catalana», que dirigeix don Víctor Bertrán. Fou molt aplaudida.

El carrer estava engalanat ab molta rama y banderes, la major par d'elles catalanes.

Tinguerem el gust de veurehi la del disolt Centre Català, que onejava al mitj del carrer, en el domicili de don Jaume Joseph, ó siga a l'imprempta hont s'hi estampa el nostre periódich. Hi feya molt bon efecte.

Sembla que será un fet el traslado del Ateneu Obrer al Casino de Granollers.

Per ara 's tenen molt bones impresions dels treballs que pera aquest fi 's fan.

Dimars celebrarà la seva festa el barri de Sant Cristofol, com se suposa, ab passades, Ofici, concerts y balls.

En el número vinent ja donarém compte d'ella.

Son molt concorreguts els cinematógrafos d'aquesta vila. Tots dos se veuen plens sempre, y la gent ne surt satisfeta del tot per la variació de pel·lícules que s'hi exhibeixen, totes elles de novetat.

Ho celebrém.

Per els regidors senyors Massana, Estrany y Xiol s'ha aixecat un recurs a la Comissió Provincial contra la disposició del Alcalde de no deixar passar a votació al Consistori municipal referent a la qüestió Montañá.

Avuy la companyia del Romea, que dirigeixen els senyors Borrás y Capdevilá, donará a La Unió Lliberal l'anunciada representació de *Las Garsas*, de l'Iglesias.

Terrassa

El president de la Societat coral «Los Amigos», ens comunica haverse recaudat a la funció benèfica realitzada per aquella societat, a favor del corista don Antoni Caldés, la cantitat de 182 pessetes 10 céntims, que íntegra ha sigut entregada al interessat.

Ha ingressat ja en els tallers de nostres Escoles Industrials el magnífich teler especial pera seda, ab doble máquina Vinceuri, que la important rahó social d'aquesta plassa, senyors J. Prat y Fills, han regalat a les mateixes pera la ensenyansa de sos alumnes.

També s'han rebut les importants colleccions de cartons picats pera l'anterior, donatiu del prestigiós fabricant de Barcelona don Gayetá Fabregas y Rafart; y una caldera vertical de deu caballs, regalada per el senyor Aguilar, de Barcelona, qui te ja fets altres donatius importants.

Mercat de Granollers

Preus del dia 5 de Juliol de 1906

Blat	quartera	14'00 Ptes.
Ordi	id.	08'00 id.
Cibada	id.	7'25 id.
Segla	id.	00'00 id.
Meuca	id.	00'00 id.
Trepadella	id.	0'00 id.
Ous	dotzena	1'35 id.
Patates	quintá	2'50 id.

Imprempta de Jaume Joseph.—Granollers.



"EL NORTE"

Companyia Anónima de Segurs
contra incendis

CAPITAL SOCIAL 5,000,000 de Ptes.

Agent: Ramon Raméntol.—Lletjós, 31.—GRANOLLERS

Banch de Préstems y Descomptes

de Barcelona

Sucursal à Lleyda y Vich

Caixa Ausiliar a Granollers: Palma, 19.

Compra y venda de valors y monedes.—Descompte de cupons.—Cobro y negociació de Lletres.—Giros pera tots els payssos.—Ordres de Borsa pera Espanya y Extranger, etc., etc.

Imprempta "La Industria"

de

JAUME JOSEPH

Santa Ellsabet, 3.—GRANOLLERS.

Treballs econòmichs pera 'l Comers y la Industria.

Material modern pera obres y revistes.

Especialitat en esqueles mortuories

Banch Vitalici d' Espanya

Segurs de Vida

Capital Social.	Ptes.	15 000.000
Reserva en 31 Desembre 1903.	"	17.638.509
Capitals assegurats desde la fundació de la Companyia fins á 31 Desembre 1904 .	"	447.209.151.76
Pagat als assegurats fins á igual fetxa.	"	30.758.545.62

Aquesta Societat se dedica á constituir capitals pera la formació de dots, redempció de quintes y demés combinacions análogas, rendas vitalicies, immediates ó diferides y compra d' usu fructes y nues propietats.

Domicili Social: Ample, 64.—BARCELONA.

Delegació á Granollers y son partit: Carles Guimerá.—Plassa de la Corona, 5.—GRANOLLERS.

Publicacions ESTVDIS

Edicions Populares

HISTORIA DE CATALUNYA

Recopilació y resúm de totes les publicades per eminents historiadors fins á la fetxa.

Desde'ls temps primitius fins al meeting de solidaritat catalana, celebrat á Girona el dia 11 de Febrer d'aquest any.

Obra d'estudi y propaganda.

Redacció á carrech de coneguts literats catalans.

Mapes y grabats.

Quaderns dozenals de 16 planas á 10 centims.

S' admeten suscripcions en l'Administració d'aquest pe riódich (carrer de Lletjós, 31.—GRANOLLERS).

SASTRERIA DE

J. GUASCH

Plassa del Bestiar, 42.—GRANOLLERS.

Tinch la satisfacció de participar á mos clients y al públich en general haver rebut els géneros de la temporada d'istiu.

Trajos desde 40 á 100 pessetes

PROMPTITUT, ECONOMIA Y ESMERADA CONFECCIÓ

Agencia general de Negocis

DE

MANEL TORT. — Plassa de la Corona, 6 — Granollers.

Aquesta casa, s' encarrega de la tramitació y despaig de tota classe d'assumptes Judicials, Administratius y particulars; Representacions, Proceus, Comissions: compra, venda y administració de tota classe de propietats, cens y dominis; préstems hipotecaris y en lletres; cobro de crédits de totes procedencies; Altes y Baixes de Contribució; Reclamacions; Redempció y venda de Cens; Procediments executius pera totes les Corporacions, Entitats y Oficines autorisades; Liquidació de drets Reials; Associació y expedients de quintes; Serveys y treballs especials pera 'ls Ajuntaments y Secretaris; etc; etc.

Tractes y honoraris convencionals.

Abonats de varles classes ó tarifes.

El Problema Catalán obra escrita pel diputat provincial don Francisco Pi y Sunyer.—Preu: 30 céntims.—Se ven á l' Administració d'aquest setmanari. (Lletjós, 31.—Granollers).

Disponible